

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## TANÁCS

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2006. október 24.)

az állat-egészségügyi kiadásokról szóló 90/424/EGK határozat módosításáról

(2006/782/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(1)</sup>,tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére <sup>(2)</sup>,

mivel:

- (1) Az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 1990. június 26-i 90/424/EGK tanácsi határozat <sup>(3)</sup> rendelkezik arról, hogy a tagállamok számára az egyes állatbetegségek felszámolásához közösségi pénzügyi hozzájárulás nyújtható. Jelenleg a határozat arról is rendelkezik, hogy közösségi pénzügyi hozzájárulás nyújtható a lazacok fertőző vérszegénységének (ISA) és a pisztrángfélék fertőző vérképzőszervi elhalásának (IHN) felszámolására, mely betegségekre a *Salmonidae* családba tartozó halfajok fogékonyak.
- (2) Az ISA-ra és az IHN-re irányuló járványvédelmi intézkedések egyedül a halászati ágazatnak nyújtott közösségi strukturális támogatásra vonatkozó részletes szabályok és rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. december 17-i 2792/1999/EK tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> értelmében jogosultak közösségi pénzügyi hozzájárulásra.
- (3) A tenyésztett víziállatokra és az azokból származó termékekre vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a víziállatokban előforduló egyes betegségek megelőzéséről

és az azok elleni védekezésről szóló, 2006. október 24-i 2006/88/EK tanácsi irányelv <sup>(5)</sup> elfogadására figyelemmel helyénvaló a 90/424/EGK határozat módosítása annak érdekében, hogy a víziállatokban előforduló egyéb, a közösségi járványvédelmi rendelkezések hatálya alá tartozó betegségek leküzdése céljából a tagállamok által végrehajtott felszámolási intézkedések is részesüljenek közösségi pénzügyi hozzájárulásban.

- (4) Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet <sup>(6)</sup> értelmében a tagállamok nemzeti halászati és akvakultúra-ágazatuk támogatása céljából pénzügyi hozzájárulásban részesülhetnek. E rendelet 32. cikke felhatalmazza a tagállamokat, hogy a 90/424/EGK határozat feltételei szerint pénzeszközöket biztosítsanak a víziállatokban előforduló betegségek felszámolásához.
- (5) A víziállatokban előforduló betegségek felszámolására szolgáló pénzeszközöket az 1198/2006/EK rendelet értelmében létrehozott operatív programok keretében kell nyújtani, amelyek költségvetését a programozási időszak kezdetén rögzítik.
- (6) A víziállatok járványvédelmére fordított közösségi pénzügyi hozzájárulásokat meg kell vizsgálni a 2006/88/EK irányelvben meghatározott járványvédelmi rendelkezéseknek való megfelelés tekintetében, összhangban a szárazföldi állatok egyes betegségeinek vizsgálatára és az azokkal szembeni védekezésre alkalmazott azonos eljárásokkal.
- (7) Helyénvaló ezért a 90/424/EGK határozatban meghatározott pénzügyi hozzájárulásokra vonatkozó eljárásokat egyúttal az 1198/2006/EK rendelet szerinti, a víziállatok járványvédelmére fordított pénzügyi hozzájárulás felhasználására is alkalmazni.
- (8) Helyénvaló, hogy ez a határozat a 2006/88/EK irányelvvel egy időben lépjen hatályba.

(1) 2006. április 27-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

(2) HL C 88., 2006.4.11., 13. o. Nem kötelező konzultációt követően adott vélemény.

(3) HL L 224., 1990.8.18., 19. o. A legutóbb a 2006/53/EK határozattal (HL L 29., 2006.2.2., 37. o.) módosított határozat.

(4) HL L 337., 1999.12.30., 10. o. A legutóbb a 485/2005/EK rendelettel (HL L 81., 2005.3.30., 1. o.) módosított rendelet.

(5) Lásd e Hivatalos Lap 14. oldalát.

(6) HL L 223., 2006.8.15., 1. o.

- (9) A 90/424/EGK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

A 90/424/EGK határozat a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (1) bekezdése a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

- „járványos vérképzőszervi elhalás (EHN) halakban,
- járványos fekélybetegség (EUS) halakban,
- *Bonamia exitiosa*-fertőzés,
- *Perkinsus marinus*-fertőzés,
- *Microcytos mackini*-fertőzés
- Taura-szindróma rákokban,
- Yellowhead-betegség rákokban.”

2. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

### „3b. cikk

A tagállamok az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK rendelet (\*) 17. cikke értelmében létrehozott operatív programok keretében pénzeszközöket biztosíthatnak az e határozat 3. cikkének (1) bekezdésében említett, víziállatokban előforduló egzotikus betegségek felszámolására, az e határozat 3. cikkének (3), (4) és (5) bekezdésében meghatározott eljárások szerint, feltéve hogy a tenyésztett víziállatokra és az azokból származó termékekre vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről, és a víziállatokban előforduló egyes betegségek megelőzéséről és az azok elleni védekezésről szóló, 2006. október 24-i 2006/88/EK irányelv (\*\*) V. fejezetének 3. szakaszában meghatározott minimális járványvédelmi és felszámolási intézkedések teljesülnek.

(\*) HL L 223., 2006.8.15., 1. o.

(\*\*) HL L 328, 2006.11.24., 14. o.”

3. Az 5. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 41. cikkben előírt eljárásnak megfelelően a 3. cikk (1) bekezdésében lévő jegyzék a helyzetben bekövetkezett változásoknak megfelelően kiegészíthető az állatbetegségek Közösségen belüli bejelentéséről szóló, 1982. december 21-i 82/894/EGK tanácsi irányelvvel (\*) összhangban bejelentendő, valamint víziállatokra átvihető betegségekkel. A jegyzék

továbbá módosítható vagy lerövidíthető az egyes betegségek elleni védekezés céljából hozott közösségi szintű intézkedések révén elért előrelépés figyelembevétele érdekében.

(\*) HL L 378., 1982.12.31., 58. o. A legutóbb a 2004/216/EK bizottsági határozattal (HL L 67., 2004.3.5., 27. o.) módosított irányelv.”

4. A 24. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(13) A tagállamok az 1198/2006/EK rendelet 17. cikke értelmében létrehozott operatív programok keretében pénzeszközöket biztosíthatnak a mellékletben említett, víziállatokban előforduló egzotikus betegségek felszámolására.

A pénzeszközöket az e cikkben megállapított eljárásoknak megfelelően kell szétosztani, az alábbi kiigazításokkal:

- a) a támogatás mértékének összhangban kell lennie az 1198/2006/EK rendeletben megállapított mértékekkel;
- b) ezen cikk (8) és (9) bekezdése nem alkalmazandó.

A felszámolást a 2006/88/EK irányelv 38. cikkének (1) bekezdésével összhangban, vagy pedig az ezen irányelv 44. cikkének (2) bekezdésével összhangban létrehozott, jóváhagyott és végrehajtott felszámolási program keretében kell elvégezni.”

5. A mellékletben az I. csoport az alábbi francia bekezdésekkel egészül ki:

- „Pontyfélék tavaszi virémiája (SVC)
- Pisztrángok vírusos vérfertőzése (VHS)
- Koi herpesz-vírus (KHV)
- *Bonamia ostreae*-fertőzés
- *Marteilia refringens*-fertőzés
- Rákok white spot-fertőzése.”

### 2. cikk

Ezt a határozatot 2008. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

### 3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Luxembourgban, 2006. október 24-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
J. KORKEAOJA